



Guía Docente				
Datos Identificativos				2023/24
Asignatura (*)	Idioma Moderno 2: Alemán		Código	613G03055
Titulación				
Descritores				
Ciclo	Período	Curso	Tipo	Créditos
Grao	1º cuatrimestre	Terceiro	Optativa	4.5
Idioma	Alemán			
Modalidade docente	Presencial			
Prerrequisitos				
Departamento	Letras			
Coordinación	Martín Cancela, Elena	Correo electrónico	e.mcancela@udc.es	
Profesorado	Martín Cancela, Elena Martín Cancela, Elena	Correo electrónico	e.mcancela@udc.es elena.martin@udc.es	
Web				
Descrición xeral	<p>A materia está concibida como unha disciplina de continuación da lingua alemá básica e do coñecemento non só da lingua senón tamén dos aspectos culturais dos países de fala alemá.</p> <p>Ao final do curso espérase alcanzar as competencias do nivel A2, segundo o especificado no Marco Común Europeo de Referencia para as linguas do Consello de Europa.</p>			

Competencias / Resultados do título	
Código	Competencias / Resultados do título

Resultados da aprendizaxe			
Resultados de aprendizaxe	Competencias / Resultados do título		
Atopar e empregar de xeito crítico as ferramentas básicas das TIC para producir discursos orais breves en lingua alemá sobre temas de interese persoal e académico.	A8 A10 A15	B1 B2 B4 B6 B7	C3
Empregar de xeito crítico as ferramentas das TIC para producir textos escritos breves en lingua alemá sobre temas de interese persoal e académico.	A8 A10 A15	B1 B2 B4 B6 B7	C3
Desenvolver a capacidade de contrastar aspectos léxicos, fraseolóxicos e gramaticais do alemán co idioma propio.	A1 A2 A5 A8 A9 A10 A15	B3 B5 B6 B7	C2 C6
Desenvolver a capacidade de contrastar aspectos de civilización propios das mentes que falan o idioma estranxeiro e alleos.	A18	B8 B10	C4

Contidos	
Temas	Subtemas
Auskünfte in der Stadt	Imperativ. Adjektiv deklination. N-Deklination. Steigerung Adjektive und Adverbien.



Früher, jetzt in der Zukunft

Relativsätze, Präteritum, Perfekt, Futur II.

Planificación				
Metodoloxías / probas	Competencias / Resultados	Horas lectivas (presenciais e virtuais)	Horas traballo autónomo	Horas totais
Lecturas	A2 A10 B1 B2 B3 B5 B7 C3 C6	0	12	12
Traballos tutelados	A1 A2 A5 A8 A10 A15 B3 B5 B6 B7 C3 C6	3	17.5	20.5
Sesión maxistral	A5 A8 A15 A18 B1 B4 B5 B6 B7 C2 C3 C4 C6	8	4	12
Proba mixta	A1 A2 A8 A10 A15 B6 B7 C2 C4 C6	2	15	17
Presentación oral	A2 A8 A10 A15 B4 B5 C2 C4	2	15	17
Obradoiro	A1 A2 A5 A8 A10 A15 B3 B5 B6 B7 B8 C3 C6	8	0	8
Discusión dirixida	A1 A2 A5 A8 A9 A10 A15 B3 B4 B5 B6 B7 B10 C2 C3 C6	8.5	12	20.5
Atención personalizada		5.5	0	5.5

*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientativo, considerando a heteroxeneidade do alumnado

Metodoloxías	
Metodoloxías	Descrición
Lecturas	O alumnado deberá consultar diferentes materiais fora da aula para a adquisición e asimilación dos contidos, así como para a correcta realización de diferentes actividades.
Traballos tutelados	O estudantado deberá realizar unha serie de traballos escritos relacionados cos temas tratados na aula. O número de ditos traballos e a súa extensión serán fixados polo profesorado na aula.
Sesión maxistral	Sesións teóricas impartidas polo profesorado sobre os contidos da materia.
Proba mixta	Proba escrita con preguntas de tipo diverso que permita coñecer e avaliar os coñecementos e competencias adquiridas polo alumnado.
Presentación oral	Presentación pública oral dun tema proposto polo profesorado.
Obradoiro	Sesións centradas no desenvolvemento das prácticas de comprensión lectora e produción escrita, nelas se dará corrección de exercicios, resolución de dúbidas e abordaranse as dificultades na elaboración de textos orais e escritos en lingua alemá.
Discusión dirixida	Clases e actividades relacionadas coa práctica das destrezas orais. Faranse actividades nas que o alumnado, de xeito individual ou en grupo, poñerá en práctica a expresión e comprensión orais. Será de especial relevancia a participación activa de todo o alumnado nestas sesións e serán tidas en conta para a cualificación final da materia.

Atención personalizada	
Metodoloxías	Descrición
Traballos tutelados Discusión dirixida Presentación oral	A atención personalizada dependerá da metodoloxía empregada e das necesidades do alumnado. Realizarase de xeito conxunto na aula e tamén de maneira individual.

Avaliación



Metodoloxías	Competencias / Resultados	Descrición	Cualificación
Traballos tutelados	A1 A2 A5 A8 A10 A15 B3 B5 B6 B7 C3 C6	<ul style="list-style-type: none">- O alumnado deberá entregar un mínimo dun 80% dos traballos obrigatorios, de non ser así a cualificación desta parte será de 0.- Na avaliación atenderase a aspectos gramaticais, contido e estruturas traballados na aula, así como á presentación dos mesmos en forma e data, seguindo as indicacións proporcionadas polo profesorado na aula.- Non se aceptará ningunha entrega fóra de prazo ou que non siga as canles e formato de entrega indicados polo profesorado.	30
Discusión dirixida	A1 A2 A5 A8 A9 A10 A15 B3 B4 B5 B6 B7 B10 C2 C3 C6	<ul style="list-style-type: none">- O aproveitamento e participación activa nas aulas será o principal punto a ter en conta na valoración deste apartado.	10
Proba mixta	A1 A2 A8 A10 A15 B6 B7 C2 C4 C6	<ul style="list-style-type: none">- A proba mixta constará de dúas partes:<ul style="list-style-type: none">a.- Exercicios de contido gramatical.b.- Expresión escrita e comprensión lectora.- Será necesario obter unha nota mínima de 4 sobre 10 en cada unha das partes para superar a proba.- En caso de obterse unha nota inferior a 4 nalgunha das partes, a cualificación final da proba non poderá ser superior a 3.5 sobre 10.	45
Presentación oral	A2 A8 A10 A15 B4 B5 C2 C4	<ul style="list-style-type: none">- Realizarase unha proba oral final pública tipo presentación e/ou entrevista que se realizará na aula nos últimos días do curso.- Para a avaliación da devandita proba atenderase á corrección gramatical, aspectos fonéticos, estrutura e contido do discurso, así como á comprensión oral do alumnado.	15

Observacións avaliación



Requisitos para superar a materia en 1ª oportunidade

Realizar a presentación oral final. De non realizala, o/a alumno/a será cualificado como Non Presentado na acta. Obter unha cualificación de 5 sobre 10 no cómputo global das actividades, cunha cualificación mínima de 4 sobre 10 na proba mixta. De non cumprirse estes requisitos, a cualificación final da materia non poderá ser superior ao 4.5 sobre 10. 2ª Oportunidade

As persoas que non superasen ou se presentasen a proba mixta e/ou a presentación oral na 1ª oportunidade deberán repetila na data oficial establecida para esta oportunidade. As persoas que non entregasen ou superasen os traballos tutelados deberán recuperalos mediante actividades similares. O estudiantado deberá poñerse en contacto co/coa responsable da materia para concretar as características das actividades (pautas, temática e datas). A porcentaxe correspondente á actividades presenciais na aula (discusión dirixida 10%), recuperarase mediante actividades acordadas co profesorado. Convocatoria adiantada

A distribución da avaliación será a seguinte: 45% proba mixta, 15% presentación oral (a concretar co profesorado) e 40% traballos tutelados (a concretar co profesorado). Cualificación de Non Presentado

Calquera que sexa a oportunidade e/ou convocatoria, todo/a alumno/a que non se presente á proba oral e/ou mixta será cualificado como Non Presentado. Alumnado con recoñecemento de dispensa académica

O alumnado con recoñecemento de dispensa académica de exención de asistencia, segundo establece a "norma que regula o réxime de dedicación ao estudo dos estudantes de grao na UDC (Art. 2.3; 3.b e 4.5)" deberá entregar e realizar as mesmas actividades e probas que o resto do alumnado e na mesma data. Poderase establecer unha data diferente para a proba oral no caso de que estivese debidamente xustificado. A porcentaxe na avaliación das actividades na aula sumarase á presentación oral, quedando distribuídas as porcentaxes do seguinte modo: Presentación oral (15%), Traballos Tutelados (40%), Proba Mixta (45%). Prácticas ilícitas e fraude académica

Os traballos ou probas nos que se detecten prácticas ilícitas (uso de tradutores automáticos para a elaboración de traballos tutelados, plaxio, etc.) suporán un 0 na parte avaliable da materia. Ao/á alumno/a que incorra en fraude académica aplicaráselle a sanción correspondente recollida no "Regulamento disciplinar do estudiantado da UDC" (art. 11, apartado 4. b)). Calquera falta de honradez académica (plaxio, copiar en exames, etc.) penalizarase de acordo co establecido nas "Normas de avaliación, revisión e reclamación das cualificacións dos estudos de grao emestrado universitario" artigo 14.

Fontes de información

Bibliografía básica	Werner, G. (2001). Grammatiktraining Deutsch. Langenscheidt. Braucek, B., Castell, A. (2013). Gramática básica del alemán A1-B1. Ed. Idiomas. Hueber. Lemcke, C.; Rohrmann, L. (2006). Grammatik. Intensivtrainer A1. Langenscheidt. Rusch, P.; Schmitz, H. (2007). Einfach Grammatik. Übungsgrammatik Deutsch A1 bis B1. Langenscheidt.
Bibliografía complementaria	Al Dreyer, H.; Scmitt, R (2000). Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik. Hueber. Castell, A (1997). Gramática de la lengua alemana. Idiomas. Castell, A (1997). Gramática de la lengua alemana: Ejercicios. Idiomas. Corcoll, B.; Corcoll, R (2006). Programm. Alemán para hispanohablantes. Gramática. Herder. Corcoll, B.; Corcoll, R (2006). Programm. Alemán para hispanohablantes. Ejercicios. Herder. Fandrych, C.; Tallowitz, U (2008). Klipp und Klar. Gramática práctica del alemán. Klett

Recomendacións

Materias que se recomenda ter cursado previamente

Materias que se recomenda cursar simultaneamente

Materias que continúan o temario

Observacións



Queda expresamente prohibido

o uso de dispositivos móbiles na aula sen autorización previa. Recomendacións para o correcto seguimento da materia

O alumnado deberá planificar o seu traballo ao longo de todo o curso seguindo a materia de forma continuada e realizando as tarefas indicadas en tempo e forma correctas.

O esforzo continuo permitiralle levar a materia de forma cómoda, consolidar os novos coñecementos apoiándose nos anteriores e asumir un ritmo de traballo axeitado seguindo as pautas e indicacións do profesor.

O estudo individual da materia deberá ir ao mesmo tempo co temario e actividades que se desenvolvan na aula.

Recoméndase un mínimo de 4 horas de traballo autónomo por cada 3 horas presenciais.

Dada a complexidade do idioma alemá para alumnos/as hispanofalantes recoméndase especialmente que se leve unha asimilación e estudo dos conceptos adecuado para evitar as présas e falta de tempo a final de curso.

Recomendase a asistencia á titorías personalizadas ao longo do curso para resolver problemas ou dúbidas individuais.

Espérase do alumnado:

? Activa e regular asistencia e participación na aula.

? Traballo constante e preparación previa e posterior das clases.

? Lectura da bibliografía recomendada. Medidas de apoio á diversidade (ADI)

A materia poderá ser adaptada ao estudantado que requirida adopción de medidas encamiñadas ao apoio á diversidade.

Poderán pedir asesoramento ao profesorado, á persoa responsable da Facultade e/ou á Unidade de Atención á Diversidade(ADI): <http://www.udc.es/cufie/adi/> (tel. 881015622; email: adi@udc.es).

Deberán contactar cos servizos dispoñibles nos prazos oficiais estipulados (<https://www.udc.es/cufie/ADI/apoioalumnado/>). Normativa en materia de igualdade

Da cordo coa normativa en materia de igualdade, nesta materia aplícase a perspectiva de xénero mediante linguaxe non sexista e inclusivo, bibliografía de autores/as de ambos os sexos, etc. Así mesmo fomentaranse valores de respecto e igualdade e en caso de detectarse situacións

de discriminación por razón de xénero, adoptaranse as accións e medidas necesarias para corrixilas



(*)A Guía docente é o documento onde se visualiza a proposta académica da UDC. Este documento é público e non se pode modificar, salvo casos excepcionais baixo a revisión do órgano competente dacordo coa normativa vixente que establece o proceso de elaboración de guías